

## ПРОГРАМА МАРКЕТИНГОВОЇ АКЦІЇ

### «Підтримка XXL -2018»

Оскільки ТОВ «Сингента» (надалі – **Організатор**) має на меті підвищення обсягів продажу насіння та засобів захисту рослин на території України, розвиток діяльності з торгівлі сільськогосподарською продукцією та продуктами її переробки на експорт і оптимізацію обороту грошових коштів;

Оскільки сільгоспвиробники (надалі – **Учасники, Сільгоспвиробники**) зацікавлені у використанні якісних засобів захисту рослин, насіння та їх придбанні за найбільш вигідними цінами;

Оскільки дистриб'ютори ТОВ «Сингента» (надалі – **Дистриб'ютори**) зацікавлені у збільшенні обсягів реалізації засобів захисту рослин та насіння, і, як результат, - збільшення прибутку, що є предметом та метою їхньої господарської діяльності;

Оскільки Організатор, Дистриб'ютори та Учасники зацікавлені у стимулюванні взаємовигідної співпраці та розвитку довгострокових партнерських відносин, то

Організатор впроваджує програму маркетингової акції «Підтримка XXL-2018» з розвитку бізнесу (надалі – **Акція** та/або **Програма**) на умовах викладених нижче.

#### 1. Визначення термінів

- 1.1. **Товар** або **Товари** – засоби захисту рослин та насіння, що реалізуються Організатором Дистриб'юторам, а в подальшому Дистриб'юторами Учасникам.
- 1.2. **Продукція** – товарна продукція таких сільськогосподарських культур, як Пшениця, Ячмінь, Кукурудза, Ріпак, Соя та Соняшник.
- 1.3. **Програма лояльності** – Програма лояльності із застосуванням ваучера, затверджена Наказом генерального директора ТОВ «Сингента» № 30 - НП від 18 червня 2014 року.
- 1.4. **Знижка** – сума коштів, яка підлягає поверненню Учаснику та Дистриб'ютору, або сума, на яку зменшується грошове зобов'язання Учасника та Дистриб'ютора, внаслідок зміни орієнтовної ціни Товару, визначеної у договорі поставки між Дистриб'ютором та Учасником, а також у договорі між Організатором та Дистриб'ютором. Знижка є зміною суми компенсації вартості Товару у розумінні п. 192.1 ст. 192 Податкового кодексу України.
- 1.5. **Премія** – грошова надбавка до ринкової ціни на Продукцію, еквівалент та механізм перерахунку якої визначається згідно умов Договору купівлі-продажу та з урахуванням положень, зазначених у п. 5.1.1 цієї Програми.
- 1.6. **Ваучер** – оформлений та виданий Організатором документ, який засвідчує право Учасника на отримання Знижки на Товари, які придбані у Дистриб'ютора.
- 1.7. **Елеватор** - зерновий склад, за вибором Організатора або Учасника, який запропонований до розгляду Організатору та погоджений останнім з метою подальшої співпраці на умовах Програми. Організатор може укласти договір складського зберігання (надання послуг по зберіганню та інші суміжні за змістом назви), з погодженим Елеватором, до моменту укладання договору купівлі-продажу Продукції з Учасником.
- 1.8. **Трейдер** – юридична особа, погоджена Організатором, згідно внутрішньої політики Організатора, яка займається купівлею та продажом сільськогосподарських культур (ячмінь фуражний, пшениця фуражна, пшениця продовольча, кукурудза фуражна, ріпак та ін.) з метою подальшої співпраці на умовах даної Програми.
- 1.9. **Договір комісії** – договір комісії на продаж Продукції на експорт, за умовами якого Організатор виступає комісіонером, а Учасник – комітентом.

- 1.10. **Договір відступлення** - 3-сторонній договір відступлення права вимоги оплати за Договором купівлі-продажу Продукції або за Договором комісії, на підставі якого Учасник відступає Дистриб'ютору право вимоги оплати від Організатора за Продукцію Учасника
- 1.11. **Протруйники** - це засоби захисту рослин, що застосовуються для обробки насіння перед посівними роботами для підвищення його стійкості до гнилі, інфекцій, мікроорганізмів та ін., які реалізуються Організатором Дистриб'юторам, а в подальшому Дистриб'юторами Учасникам.
- 1.12. **Насіння Озимого Ячменю чи Озимого Ріпаку** – насіння гібридів озимого ріпаку та насіння гібридів озимого ячменю, що реалізуються Організатором Дистриб'юторам, а в подальшому Дистриб'юторами Учасникам, та доступні в продажу під час дії Акції.

## 2. Учасники Акції

- 2.1. Право на участь в програмі Акції надається Сільгоспвиробникам, які займаються виробництвом Продукції, зазначеної в п. 1.2.
- 2.2. Акція проводиться на території України, за винятком території Автономної Республіки Крим та територій так званих ДНР та ЛНР на виконання положень Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян на тимчасово окупованій території України» від 15.04.2014, № 1207-VII, та Указу про введення в дію рішення Ради національної безпеки та оборони «Про невідкладні заходи щодо подолання терористичної загрози та збереження територіальної цілісності України» підписаного «13» квітня 2014 року. Дане тимчасове вимушене обмеження діє виключно з міркувань безпеки мешканців цих регіонів та неможливості з боку Організатора гарантувати належне проведення Акції, зокрема, але не обмежуючись, в частині відправлення/доставки/вручення Винагород Учасникам за адресами, що знаходяться на зазначених вище територіях.

## 3. Загальні умови Акції

Учасник має право на отримання **Премії до ринкової ціни на Продукцію**, зазначену в п. 1.2 цієї Програми, або Ваучера, який гарантує йому Знижку на Товари, що постачаються Дистриб'ютором, за умови участі Учасника в Акції та виконання ним усіх вимог, передбачених цією Програмою, зокрема (але не обмежуючись):

- 3.1. Приєднатися до Програми лояльності шляхом підписання з Організатором договору купівлі-продажу Продукції Учасника або Договору комісії у період з 01.03.2018 року по 31.12.2018 року. На всі договори, що були укладені з 01.03.2018 до 30.06.2018 року, за якими передбачено здійснення передоплати за Товари Організатора і за умов виконання п.3.2.-3.5., знижку буде надано у вигляді Ваучера згідно з умовами п. 4.2 та 5.1.1.
- 3.2. Здійснити поставку або передачу на комісію Продукції у період з 01.07.2018 року по 31.12.2018 року у кількості, за одним правочином, на наступних умовах базису поставки (в розумінні ІНКОТЕРМС 2010) не менше ніж:
  - FCA або CPT - 500 метричних тонн.
  - EXW (перепис на елеваторі) – 200 метричних тонн.
- 3.3. Після виконання умов п. 3.2 Програми, укласти з Дистриб'ютором та Організатором **Договір відступлення**, що передбачає здійснення передоплати на майбутні відвантаження Товарів Організатора.
- 3.4. Після виконання умов п. 3.2 та 3.3 цієї Програми придбати Товари у Дистриб'ютора в період з 01.07.2018 по 30.04.2019.
- 3.5. Сума відступлення за Договором відступлення з Дистриб'ютором повинна становити не менше, ніж вартість 20% зазначеної вище кількості Продукції, поставленої або переданої згідно Договору купівлі-продажу або Договору комісії згідно п. 3.2.
- 3.6. Організатор залишає за собою право вимагати від Учасника документи, що підтверджують придбання товарів Організатора у Дистриб'ютора.

## 4. Винагорода та Знижка.

- 4.1. Відповідно до умов Акції Організатор надає Учаснику Премію до ринкової ціни Продукції або Знижку у вигляді Ваучера для отримання Знижки на Товари Організатора наступним чином:

- У разі поставки на базисах FCA або CPT за Договором купівлі-продажу - у вигляді Премії до ринкової ціни, еквівалент та механізм перерахунку якої визначається згідно умов Договору купівлі-продажу та з урахуванням положень, зазначених у п. 5.1.1 цієї Програми.
- У разі поставки на базисі EXW Елеватор за Договором купівлі-продажу, або незалежно від базису поставки за Договором комісії - у вигляді Ваучера для отримання Знижки на Товари Організатора.

**4.2.** Премія або Знижка нараховуються залежно від кількості Продукції, виручку від якої передбачено до відступлення згідно умов п. 3.3 та 3.5 цієї Програми.

Ваучер надається протягом 5 робочих днів після повного виконання Учасником умов Договору купівлі-продажу або Договору комісії в частині поставки/передачі Продукції та підписання Договору відступлення з Дистриб'ютором. Знижка є зміною суми компенсації вартості Товарів у розумінні п. 192.1 ст. 192 Податкового кодексу України, що здійснюється на підставі домовленості сторін.

- 4.3.** Термін надання Знижки (від моменту настання підстав до фактичної виплати) та порядок її виплати визначаються договором купівлі-продажу Товарів між Дистриб'ютором та Учасником.
- 4.4.** Премія виступає частиною ціни за Продукцію, умови її виплати регламентуються відповідним Договором купівлі-продажу Продукції.
- 4.5.** У випадку порушення Учасником однієї з умов, зазначених у пунктах 3.3. і 3.5 цієї Програми Організатор має право в односторонньому порядку не застосовувати положення зазначені у пп. 4.1. та 5.1. цієї Програми.

## **5. Розрахунок Премії та Знижки.**

**5.1.** Розмір Премії до ринкової ціни або Знижка за 1 тону Продукції залежить від базису та періоду поставки, зазначених в Договорі купівлі-продажу або Договорі комісії, та розраховується наступним чином:

5.1.1. У разі поставки на базисі FCA або CPT (виключно за Договором купівлі-продажу згідно умов 4.1) в період:

- з 01.07.18 до 31.07.18 включно – 20 долл. США, в т.ч. ПДВ;
- з 01.08.18 до 31.08.18 включно – 17 долл США, в т.ч. ПДВ;
- з 01.09.18 до 30.09.18 включно – 15 долл США, в т.ч. ПДВ;
- з 01.10.18 до 31.10.18 включно – 13 долл США, в т.ч. ПДВ;
- з 01.11.18 до 30.11.18 включно – 11 долл США, в т.ч. ПДВ;
- з 01.12.18 до 31.12.18 включно – 9 долл США, в т.ч. ПДВ.

5.1.2. У разі поставки на базисі EXW (Перепис на елеваторі) за Договором купівлі-продажу або за Договором комісії (незалежно від умов передачі) згідно умов п. 4.1. в період:

- з 01.07.18 до 31.07.18 включно – 500 грн, в т.ч. ПДВ
- з 01.08.18 до 31.08.18 включно – 450 грн, в т.ч. ПДВ
- з 01.09.18 до 30.09.18 включно – 400 грн, в т.ч. ПДВ
- з 01.10.18 до 31.10.18 включно – 350 грн, в т.ч. ПДВ
- з 01.11.18 до 30.11.18 включно – 300 грн, в т.ч. ПДВ
- з 01.12.18 до 31.12.18 включно – 250 грн, в т.ч. ПДВ.

Сума знижки у вигляді Ваучера за Договором купівлі-продажу з поставкою на базисі EXW (перепис на елеваторі) або за Договором комісії (незалежно від базису поставки) розраховується за такою формулою:

Кт \* Кзн, де:

Кт – кількість метричних тонн, які були фактично відвантажені за Договором купівлі-продажу Продукції або передані або Договором комісії між Організатором та Учасником та вартість яких була фактично відступлена згідно умов пп.3.3 та 3.5 цієї Програми;

Кзн – сума знижки, відповідно до умов п. 5.1.2 цієї Програми.

Розрахунок і сума Знижки вказуються у Ваучері, який надається Учаснику.

Будь-які оплати по даній Акції здійснюються в національній валюті, гривні, відповідно до механізму зазначеному у Договору купівлі-продажу або Договорі комісії.

## **6. Термін дії Акції**

**6.1.** Акція розпочинається 25 червня 2018 року та діє до 30.04.2019 року.

## **7. Інші положення**

**7.1.** Участь в Акції є підтвердженням того, що її Учасник розуміє, безумовно та повністю погоджується з положеннями Програми. Положення Програми можуть бути змінені та/або доповнені Організатором Акції протягом всього строку її дії. Одностороння зміна та/або доповнення положень Програми можливі у випадку їх затвердження Організатором та оприлюднення на сайті [www.syngenta.com](http://www.syngenta.com) Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту оприлюднення, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до положень Програми.

**7.2.** У випадку виникнення ситуації, що допускає неоднозначне тлумачення положень цієї Програми і/або питань, не урегульованих цією Програмою, остаточне рішення приймається Організатором Акції. При цьому рішення Організатора Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.

**7.3.** Участь в Акції свідчить про те, що Учасник та Організатор (надалі – Сторони) гарантують наступне:

7.3.1. Сторони мають всі передбачені чинним законодавством, установчими та статутними документами повноваження для участі в Акції та укладання договорів купівлі-продажу Продукції або Договорів комісії, а також договорів відступлення прав;

7.3.2. Представники Сторін, які підписують договори купівлі-продажу Продукції або Договорів комісії, а також договори про відступлення прав, мають всі передбачені чинним законодавством, установчими та статутними документами Сторони права представляти останню і підписувати від її імені відповідні документи;

7.3.3. Не існує жодних обмежень щодо укладання Стороною (підписання представником Сторони) договорів та інших документів.

**7.4.** Приймаючи участь у цій Акції, Учасники надають Організатору згоду на безстрокове та безкоштовне: (і) отримання, збирання, оброблення, реєстрацію, накопичення, зберігання, зміну, поновлення та використання інформації, яка, відповідно до вимог законодавства, становить персональні дані; (ii) заносити таку інформацію до баз персональних даних. Надання такої згоди також розглядається у розумінні ст. ст. 296, 307, 308 Цивільного Кодексу України, Закону України «Про захист персональних даних».

**7.5.** Використання і поширення інформації, що становить персональні дані Учасників здійснюється виключно в межах необхідних для забезпечення діяльності та/або захисту їх інтересів. Приймаючи участь в Акції, її Учасники стверджують, що вся надана інформація, що становить персональні дані, надана Учасниками на законних підставах і вони мають право її використовувати та розпоряджатися нею, в тому числі в рекламних цілях.

**7.6.** Беручи участь в Акції її Учасник надає згоду (дозвіл) на використання ТОВ «Сингента» зразків, цитат, текстів, фотографій, зображення торгових знаків, персональних даних компанії та її працівників в рекламних цілях з метою поширення інформації про Акцію.

**7.7.** У випадку використання в Акції персональних даних працівників Учасника Акції, останній зобов'язується отримати всі необхідні погодження (дозволи, згоди) від таких осіб на використання чи обробку їх персональних даних та надати відповідні підтверджуючі документи.

**7.8.** Учасник Акції гарантує, що жодних прав та законних інтересів третіх осіб порушено не було у зв'язку з наданням такої згоди (дозволу) та участі в Акції.

**7.9.** У разі направлення претензії (в тому числі судового позову) до ТОВ «Сингента» та/або Учасника щодо неправомірності використання персональних даних, останній зобов'язується розглянути та задовільнити їх особисто та за свій рахунок.

**7.10.** Організатор Акції не несе відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діє на території проведення Акції, інші невідкладні контролю з боку Організатора Акції обставини.